

Saint Patrick's Church in New Orleans

Sunday 26 February 2023
Invocabit: The First Sunday of Lent
Traditional Latin Mass at 9:15 a.m.

Processional Hymn: *Kind Maker of the world, O hear*



1. Kind Maker of the world, O hear The fervent prayer, with many a tear,
Pour'd forth by all the penitent Who keep this holy fast of Lent.
2. Each heart is manifest to Thee; Thou knowest our infirmity;
Now we repent and seek Thy face; grant unto us Thy pard'ning grace.
3. Spare us, O Lord, who now confess Our sins and all our wickedness,
And, for the glory of Thy Name, Our weaken'd souls to health reclaim.
4. Grant, O Thou blessed Trinity, Grant, O unchanging Unity,
That this our fast of forty days May work our profit and Thy praise! Amen

Text: *Audi, benigne Conditor* St. Gregory the Great (540-605), trans. anon.
Tune: *Breslau*, from *As Hymnodus Sacer* (Leipzig, 1625)

Ordinary of the Mass:

KYRIE, SANCTUS, & AGNUS DEI XVII

(violet cards at the back of the church)

CREDO III: red Traditional Mass booklet, page 56

Motets: *Angelis suis*

Angelis suis mandavit de te, ut custodiant te in omnibus viis tuis. In manibus portabunt te, ne unquam offendas ad lapidem pedem tuum.

Johann Joseph Fux (1660-1741)

He shall give His Angels charge over thee: to keep thee in all thy ways. They shall bear thee in their hands, that thou hurt not thy foot against a stone.
Psalm 91:11-12

Adoramus te, Christe

Adoramus te, Christe, et benedicimus tibi: quia per sanctam Crucem tuam redemisti mundum. Miserere nobis.

Giuseppe Ottavio Pitoni (1657-1743)

We adore Thee, O Christ, and we bless Thee: because by Thy holy Cross hast Thou redeemed the world. Have mercy upon us.

Final antiphon: Ave Regina cælorum

VI

A - ve Re-gí-na cæ-ló-rum, * A-ve Dómi-na Ange-
ló-rum: Salve ra-dix, salve porta, Ex qua mundo lux est
orta: Gaude Virgo glo-ri-ó-sa, Super omnes spe-ci-ó-sa:
Va-le, o valde decó-ra, Et pro no-bis Christum ex-ó-ra.

The image shows four staves of musical notation for the antiphon. The first staff begins with a treble clef, a common time signature, and a key signature of one flat (B-flat). The melody is written in square neumes on a four-line staff. The lyrics are placed below the staves, with a large initial 'A' for the first line. The text is in a Gothic-style font. The second staff continues the melody and lyrics. The third staff continues the melody and lyrics. The fourth staff concludes the piece with a double bar line.

Hail, O Queen of the heavens! Hail, O mistress of the angels: Hail, Root [of Jesse]! Hail, Gate whence arose the Light upon the world: Rejoice, O glorious Virgin, lovelier than all others, Farewell, O most beautiful, and pray for us to Christ.

∇ Dignare me laudare te, Virgo sacrata.

℞ Da mihi virtútem contra hostes tu-os.

Oremus.

Concede, misericors Deus, fragilitati nostræ præsidium; ut, qui sanctæ Dei Genetricis memoriam agimus; intercessionis ejus auxilio, a nostris iniquitatibus resurgamus. Per eundem Christum Dominum nostrum.

℞ Amen.

∇ Vouchsafe that I may praise thee, O holy Virgin.

℞ Give me strength against thine enemies.

Let us pray.

Grant us, O merciful God, protection in our weakness; that we, who celebrate the memory of the holy Mother of God, may, through the aid of her intercession, rise again from our sins. Through the same Christ, our Lord.

Solemn Vespers on the Fourth Sunday of Lent

Sunday 19 March at 4:00 p.m.

Please join us for this ancient and beautiful service of sung Evening Prayer! All are welcome.

Music Sponsors Needed

St. Patrick's is in need of a few more generous sponsors for the music of Lent and Holy Week. We are indeed grateful to those who have already made sacrificial gifts. If you would like to help us maintain our tradition of beautiful and reverent music for this most sacred time of the year, please contact Andrew Mills at 504.525.4413 x 1003 or SPNOmusic@gmail.com. Thank you, and may God reward your generosity!

Saint Patrick's Church in New Orleans

Sunday 26 February 2023
Invocabit: The First Sunday of Lent
Sung Mass at 11:00 a.m. (*Novus Ordo*)

INTROIT

Invocabit me, et ego exaudiam eum: eripiam eum, et glorificabo eum, longitudine dierum adimplebo eum.

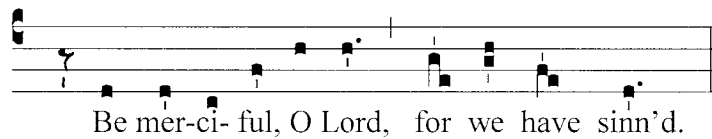
Gregorian chant, mode viii

He shall call on Me and I will hearken unto him: I will deliver him and bring him to honour: with length of days will I satisfy him.
Psalm 91:15-16

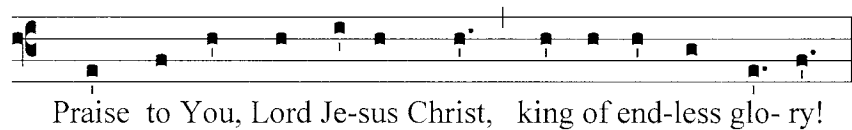
KYRIE XVII, for the Sundays of Advent and Lent

violet cards at the back of the church

PSALM



GOSPEL ACCLAMATION



CREDO III

Adoremus hymnal, # 202

OFFERTORY ANTIPHON

Scapulis suis obumbrabit tibi Dominus, et sub pennis ejus sperabis: Scuto circumdabit te veritas ejus.

Gregorian chant, mode viii

The Lord shall defend thee under his wings: and thou shalt be safe under His feathers: His faithfulness and truth shall be thy shield and buckler.
Psalm 91:4-5

MOTET: *Angelis suis*

Angelis suis mandavit de te, ut custodiant te in omnibus viis tuis. In manibus portabunt te, ne unquam offendas ad lapidem pedem tuum.

Johann Joseph Fux (1660-1741)

He shall give His Angels charge over thee: to keep thee in all thy ways. They shall bear thee in their hands, that thou hurt not thy foot against a stone.
Psalm 91:11-12

SANCTUS & AGNUS DEI XVII, for the Sundays of Advent and Lent

violet cards at the back of the church

COMMUNION ANTIPHON

Scapulis suis obumbrabit tibi, et sub pennis ejus sperabis: Scuto circumdabit te veritas ejus.

Gregorian chant, mode iii

He shall defend thee under his wings: and thou shalt be safe under His feathers: His faithfulness and truth shall be thy shield and buckler.
Psalm 91:4-5

MOTET: *Adoramus te, Christe*

Adoramus te, Christe, et benedicimus tibi: quia per sanctam Crucem tuam redemisti mundum. Miserere nobis.

Giuseppe Ottavio Pitoni (1657-1743)

We adore Thee, O Christ, and we bless Thee: because by Thy holy Cross hast Thou redeemed the world. Have mercy upon us.

FINAL ANTIPHON: *Ave Regina caelorum*

VI

A - ve Re-gí-na cæ-ló-rum, * A-ve Dómi-na Ange-
ló-rum: Salve ra-dix, salve porta, Ex qua mundo lux est
orta: Gaude Virgo glo-ri- ó-sa, Super omnes spe-ci- ó-sa:

Va-le, o valde decó- ra, Et pro no-bis Christum ex-ó- ra.

Hail, O Queen of the heavens! Hail, O mistress of the angels: Hail, Root [of Jesse]! Hail, Gate whence arose the Light upon the world: Rejoice, O glorious Virgin, lovelier than all others, Farewell, O most beautiful, and pray for us to Christ.

Solemn Vespers on the Fourth Sunday of Lent

Sunday 19 March at 4:00 p.m.

Please join us for this ancient and beautiful service of sung Evening Prayer! All are welcome.

Music Sponsors Needed

St. Patrick's is in need of a few more generous sponsors for the music of Lent and Holy Week. We are indeed grateful to those who have already made sacrificial gifts. If you would like to help us maintain our tradition of beautiful and reverent music for this most sacred time of the year, please contact Andrew Mills at 504.525.4413 x 1003 or SPNOMusic@gmail.com. Thank you, and may God reward your generosity!

Friday 17 March: St. Patrick's Day	Mass at 6:30 p.m.	cost: \$200.00
Sunday 19 March: <i>Lætare</i> Sunday	Vespers at 4:00 p.m.	cost: \$800.00
Saturday 25 March: Annunciation	Mass at 9:15 a.m.	cost: \$200.00
Sunday 2 April: Palm Sunday	Mass at 11:15 a.m.	cost: \$800.00
<i>Improperium</i> , Casali; <i>Adoramus te</i> , Dubois; <i>Crux fidelis</i> , João IV		
Thursday 6 April: Maundy Thursday	Mass at 6:30 p.m.	cost: \$800.00
<i>Christus factus est</i> , Comes; <i>Ubi caritas</i> , Duruflé; <i>O sacrum convivium</i> , Tallis		
Saturday 8 April: Holy Saturday	Easter Vigil at 8:00 p.m.	cost: \$1,200.00
<i>Sicut cervus</i> , <i>Sitivit anima mea</i> , Palestrina; <i>Laudate Dominum</i> , Ortiz; <i>Maria Magdalene</i> , Gabrieli		
Sunday 9 April: Easter	Mass at 11:00 a.m.	cost: \$900.00
Johann Michael Haydn <i>Missa Sancti Gabrielis</i> with orchestra		